

ВЕСТНИК  
ТОМСКОГО  
ГОСУДАРСТВЕННОГО  
УНИВЕРСИТЕТА

ФИЛОЛОГИЯ

TOMSK STATE UNIVERSITY JOURNAL OF PHILOLOGY

---

---

*Научный журнал*

---

---

**2016**

**№ 2 (40)**

Свидетельство о регистрации  
ПИ № ФС77-29496 от 27 сентября 2007 г.

Журнал входит в "Перечень рецензируемых научных изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук", Высшей аттестационной комиссии



***Редакционная коллегия журнала  
«Вестник Томского государственного  
университета. Филология»***

**Т.А. Демешкина** (Томск, Россия) –  
главный редактор  
**И.А. Айзикова** (Томск, Россия) – зам.  
главного редактора  
**Ю.М. Ершов** (Томск, Россия) – зам.  
главного редактора  
**Д.А. Катунин** (Томск, Россия) – отв.  
секретарь  
**П.П. Каминский** (Томск, Россия) –  
зам. отв. секретаря  
**Е.В. Иванцова** (Томск, Россия)  
**В.С. Киселев** (Томск, Россия)  
**Т.Л. Рыбальченко** (Томск, Россия)  
**В.А. Суханов** (Томск, Россия)

***Editorial Board of the  
Tomsk State University  
Journal of Philology***

**T.A. Demeshkina** (Tomsk, Russia) – Editor-  
in-Chief  
**I.A. Aizikova** (Tomsk, Russia) – Deputy Edi-  
tor-in-Chief  
**Yu.M. Yershov** (Tomsk, Russia) – Deputy  
Editor-in-Chief  
**D.A. Katunin** (Tomsk, Russia) – Executive  
Editor  
**P.P. Kaminskiy** (Tomsk, Russia) – Deputy  
Executive Editor  
**Ye.V. Ivantsova** (Tomsk, Russia)  
**V.S. Kiselev** (Tomsk, Russia)  
**T.L. Rybalchenko** (Tomsk, Russia)  
**V.A. Sukhanov** (Tomsk, Russia)

***Редакционный совет журнала  
«Вестник Томского государственного  
университета. Филология»***

**Дж.Ф. Бейлин** (Стоуни-Брук, США)  
**Е.Л. Варганова** (Москва, Россия)  
**Н.Д. Голев** (Кемерово, Россия)  
**Е.А. Добренко** (Шеффилд, Великобритания)  
  
**М.Н. Липовецкий** (Боулдер, США)  
**З.И. Резанова** (Томск, Россия)  
**И.В. Силантьев** (Новосибирск, Россия)  
**С.Л. Фрэнкс** (Блумингтон, США)  
**Т.В. Шмелева** (Великий Новгород, Россия)  
**А.С. Янушкевич** (Томск, Россия)

***Editorial Council of the  
Tomsk State University  
Journal of Philology***

**J.F. Bailyn** (Stony Brook, United States)  
**Ye.L. Vartanova** (Moscow, Russia)  
**N.D. Golev** (Kemerovo, Russia)  
**E.A. Dobrenko** (Sheffield, United King-  
dom)  
**M.N. Lipovetsky** (Boulder, United States)  
**Z.I. Rezanova** (Tomsk, Russia)  
**I.V. Silantev** (Novosibirsk, Russia)  
**S.L. Franks** (Bloomington, United States)  
**T.V. Shmeleva** (Veliky Novgorod, Russia)  
**A.S. Yanushkevch** (Tomsk, Russia)

## СОДЕРЖАНИЕ

### ЛИНГВИСТИКА

<b>Баракнин В.Б., Кожемякина О.Ю.</b> К проблеме аутентичности фонетического анализа в связи с возможными особенностями авторской орфографии (на примере чередования окончаний -ой/-ый в лирике А.С. Пушкина) .....	5
<b>Копытов О.Н.</b> Модус на уровне дискурса (на примере «холодной войны»-2014) .....	29
<b>Москалюк Л.И.</b> Отражение особенностей разговорной речи в шванках российских немцев .....	45
<b>Пчелинцева Е.Э.</b> Тип перфективного значения и номинализация глаголов в русском, украинском и польском языках .....	57
<b>Соколова С.К.</b> К вопросу о зависимости полимотивации деривата от продуктивности словообразовательного типа (на материале психолингвистического эксперимента) .....	71
<b>Стексова Т.И.</b> Взаимодействие грамматических и семантических категорий (на примере высказываний с семантикой напрасности) .....	84

### ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ

<b>Айзикова И.А.</b> Образ Палестины в творчестве В.А. Жуковского (статья вторая) .....	94
<b>Антошина Е.В.</b> Роль литературы в сохранении и развитии культурной идентичности в условиях русской эмиграции 1920–1940-х гг. (к постановке проблемы) .....	109
<b>Ахметова Г.А.</b> Воззрения Л.Н. Толстого на театр в контексте культуры .....	122
<b>Фрик Т.Б.</b> Эпистолярность Н.М. Карамзина .....	135

### ЖУРНАЛИСТИКА

<b>Жилякова Н.В.</b> К истории томского журнала «Силуэты жизни родного города» (1909) – «Силуэты Сибири» (1910) .....	147
<b>Пронин А.А.</b> Интертекстуальность «как прием» и «перекличка текстов» в документальных фильмах о М. Булгакове .....	161

### РЕЦЕНЗИИ, КРИТИКА, БИБЛИОГРАФИЯ

<b>Мокиенко В.М.</b> Рецензия на монографию: Ничипорчик Е.В. Отражение ценностных ориентаций в паремиях .....	171
<b>СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ</b> .....	177

## CONTENTS

### LINGUISTICS

<b>Barakhnin V.B., Kozhemyakina O.Yu.</b> On the authenticity of the phonetic analysis in connection with the possible features of author's spelling (on the example of the alternation between the endings -oy/-yy in the lyrics of A.S. Pushkin) .....	5
<b>Kopytov O.N.</b> Modus on the level discourse (on the example of the "Cold War" of 2014)....	29
<b>Moskalyuk L.I.</b> Reflection of features of colloquial speech in the shvank of Russian Germans.....	45
<b>Pchelintseva E.E.</b> Type of perfective meaning and nominalization of verbs in Russian, Ukrainian and Polish .....	57
<b>Sokolova S.K.</b> On dependence of polymotivation of the derivative on efficiency of the word-building type (on the material of a psycholinguistic experiment).....	71
<b>Steksova T.I.</b> The interaction of grammatical and semantic categories in sentences with the semantics of vain .....	84

### LITERATURE STUDIES

<b>Ayzikova I.A.</b> The image of Palestine in the works of V.A. Zhukovsky (Article II) .....	94
<b>Antoshina E.V.</b> The role of literature in the preservation and development of cultural identity in the context of Russian emigration of the 1920s–1940s.....	109
<b>Akhmetova G.A.</b> The views of L.N. Tolstoy on theater in the cultural context.....	122
<b>Frik T.B.</b> N.M. Karamzin's epistolarity.....	135

### JOURNALISM

<b>Zhilyakova N.V.</b> On the history of a Tomsk magazine <i>Silhouettes of Life of the Hometown</i> (1909) – <i>Silhouettes of Siberia</i> (1910) .....	147
<b>Pronin A.A.</b> Intertextuality "as a device" and the "roll-call of texts" in documentaries about M. Bulgakov .....	161

### REVIEWS, CRITIQUES, BIBLIOGRAPHY

<b>Mokienko V.M.</b> Book review: Nichiporik E.V. <i>Otrazhenie tsennostnykh orientatsii v paremiyakh</i> [Reflection of the System of Values in Proverbs] .....	171
--	-----

<b>INFORMATION ABOUT THE AUTHORS</b> .....	177
--	-----